



<p>RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:</p> <p>Bid Receiving - Environment Canada / Réception des soumissions – Environnement Canada</p> <p>BID SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS</p> <p>The referenced Bid Solicitation is revised in this document; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Bid Solicitation remain the same.</p> <p>La demande de soumissions citée en référence est modifiée dans ce document; sauf indication contraire, les modalités de la demande de soumissions demeurent les mêmes.</p>	<p>Title – Titre Remise à neuf et certification d’essais hydrostatiques décennale pour 38 tubes sur une remorque à tube d’hélium.</p>	
	<p>EC Bid Solicitation No./SAP PR No. - N° de la demande de soumissions EC / N° SAP PR</p> <p>5000078038</p>	<p>Amendment No. - N° de modif.</p> <p>001</p>
	<p>Date of Bid Solicitation (YYYY-MM-DD) – Date de la demande de soumissions (AAAA-MM-JJ) 2024-04-17</p>	
	<p>Bid Solicitation Closes (YEAR-MM-DD) - La demande de soumissions prend fin (AAAA-MM-JJ)</p> <p>at – à 2:00 P.M. on – le 2024-05-21</p>	<p>Time Zone – Fuseau horaire</p> <p>HAE</p>
	<p>F.O.B – F.A.B Destination</p>	
	<p>Address Enquiries to - Adresser toutes questions à Caitlin Andersen – Caitlin.Andersen@ec.gc.ca</p>	
	<p>Telephone No. – No de téléphone 1-289-812-9507</p>	<p>Fax No. – No de Fax</p>
	<p>Delivery Required (YEAR-MM-DD) – Livraison exigée (AAAA-MM-JJ) 2025-01-31</p>	
	<p>Destination of Services / Destination des services Canada</p>	
	<p>Security / Sécurité Voir ici</p>	



La modification de la demande de soumissions a pour but de répondre aux demandes de renseignements, de mettre à jour la date de clôture de l'appel d'offres et de mettre à jour la date de livraison :

Réponse(s) (R) aux question(s) (Q) :

Q1.

Avec la date de clôture de l'appel d'offres fixée au 20 mai et en tenant compte d'un délai de deux semaines ou plus pour l'attribution du contrat, puis d'une semaine pour nous faire parvenir la remorque et d'une autre semaine pour la renvoyer à EC, il n'y a tout simplement pas assez de temps pour que votre remorque soit préparée puis livrée pour le 31 octobre 2024.

R1.

Veuillez consulter la modification à la date de livraison ci-dessous afin de disposer de plus de temps pour effectuer les travaux.

La demande de soumissions est modifiée comme suit :

À la page 1

La demande de soumissions prend fin :

Supprimer: le 2024-05-20

Insérer: le 2024-05-21

Livraison exigée

Supprimer: 2024-10-31

Insérer: 2025-01-31



PARTIE 1 – RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Supprimer:

1.2 Sommaire

1.2.1 Environnement et Changement climatique Canada a une exigence exigence afin d'effectuer la remise à neuf et la certification d'essais hydrostatiques décennale pour 38 tubes sur une remorque à tube d'hélium tel que détaillé dans l'énoncé des travaux, annexe « A » de la demande de soumission. La période du contrat est du Date of Contract au 31 octobre 2024.

Insérer:

1.2 Sommaire

1.2.1 Environnement et Changement climatique Canada a une exigence exigence afin d'effectuer la remise à neuf et la certification d'essais hydrostatiques décennale pour 38 tubes sur une remorque à tube d'hélium tel que détaillé dans l'énoncé des travaux, annexe « A » de la demande de soumission. La période du contrat est du Date of Contract au 31 janvier 2025.



**PIÈCE JOINTE « 1 » À LA PARTIE 3 -
FICHE DE PRÉSENTATION DE LA SOUMISSION FINANCIÈRE**

Supprimer:

Tâches comme prévu à l'annexe « A » Énoncé des travaux	Description	Date d'échéance	Sous-total
3.1	Transport	3.1.a. Ramassage dans les 3 semaines suivant la date de l'octroi du contrat	\$ _____
		3.1.b. Livraison le ou avant le 31 octobre 2024	\$ _____
3.2	Réparation et certification de la remorque	Le ou avant le 31 octobre 2024	\$ _____
3.3	Services additionnels	Le ou avant le 31 octobre 2024	\$ _____
Prix total estimé :			\$ _____
Taxes (<i>inséré lors de l'attribution du contrat</i>)			\$ _____
TOTAL (<i>inséré lors de l'attribution du contrat</i>)			\$ _____

Insérer:

Tâches comme prévu à l'annexe « A » Énoncé des travaux	Description	Date d'échéance	Sous-total
3.1	Transport	3.1.a. Ramassage dans les 3 semaines suivant la date de l'octroi du contrat	\$ _____
		3.1.b. Livraison le ou avant le 31 janvier 2025	\$ _____
3.2	Réparation et certification de la remorque	Le ou avant le 31 janvier 2025	\$ _____
3.3	Services additionnels	Le ou avant le 31 janvier 2025	\$ _____
Prix total estimé :			\$ _____
Taxes (<i>inséré lors de l'attribution du contrat</i>)			\$ _____
TOTAL (<i>inséré lors de l'attribution du contrat</i>)			\$ _____



7.4. Durée du contrat

Supprimer:

7.4.1 Période du contrat

La période du contrat est de la date du contrat au 31 octobre 2024 inclusivement.

Insérer:

7.4.1 Période du contrat

La période du contrat est de la date du contrat au 31 janvier 2025 inclusivement.



ANNEXE « A » ÉNONCÉ DES TRAVAUX

Supprimer:

Tâches :

3.1 Transport

Dans les trois (3) semaines suivant l'octroi du contrat, l'entrepreneur doit transporter sur son site la remorque à tube d'hélium immatriculer sous le numéro # 8133-03. Numéro d'équipement : EnvCan38Tube afin d'effectuer la certification ainsi que les services additionnels tel que décrit dans l'Énoncé des travaux et retourner la remorque à tube d'hélium comme indiqué ci-dessous :

Le lieu de ramassage de la remorque avant la certification est :

Site radar de Carvel (Alberta) - 53,56056°N 114,14495°O - 1529, route 16A, Carvel (Alberta)
T0E 0H0

Le lieu de livraison de la remorque après la certification et les réparations autorisées est :

Site radar de Carvel (Alberta) - 53,56056°N 114,14495°O - 1529, route 16A, Carvel (Alberta)
T0E 0H0

L'entrepreneur doit prévoir la livraison de la remorque avec le chargé du projet, dans les quatre semaines suivant l'achèvement des tâches, ou au plus tard le 31 octobre 2024, selon la première éventualité. La livraison doit être discutée avec le chargé du projet et une date et une heure doivent être fixées une fois que toutes les tâches décrites dans le présent Énoncé des travaux sont terminées.

Insérer:

Tâches :

3.1 Transport

Dans les trois (3) semaines suivant l'octroi du contrat, l'entrepreneur doit transporter sur son site la remorque à tube d'hélium immatriculer sous le numéro # 8133-03. Numéro d'équipement : EnvCan38Tube afin d'effectuer la certification ainsi que les services additionnels tel que décrit dans l'Énoncé des travaux et retourner la remorque à tube d'hélium comme indiqué ci-dessous :

Le lieu de ramassage de la remorque avant la certification est :

Site radar de Carvel (Alberta) - 53,56056°N 114,14495°O - 1529, route 16A, Carvel (Alberta)
T0E 0H0



Le lieu de livraison de la remorque après la certification et les réparations autorisées est :

Site radar de Carvel (Alberta) - 53,56056°N 114,14495°O - 1529, route 16A, Carvel (Alberta)
T0E 0H0

L'entrepreneur doit prévoir la livraison de la remorque avec le chargé du projet, dans les quatre semaines suivant l'achèvement des tâches, ou au plus tard le 31 janvier 2025, selon la première éventualité. La livraison doit être discutée avec le chargé du projet et une date et une heure doivent être fixées une fois que toutes les tâches décrites dans le présent Énoncé des travaux sont terminées.

Toutes autres modalités de la demande de soumissions demeurent les mêmes.